

お知らせ

●「社会人英会話教室」受講生募集

開催日時 「基礎クラス」4月23日～7月23日(火曜日、全14回) 午後2時～3時30分
 「中級クラス」4月25日～7月25日(木曜日、全14回) 午後7時～8時30分
 開催場所 「基礎クラス」八木公民館 会議室、「中級クラス」園部公民館 3F 会議室
 内容 ネイティブ講師による英会話グループレッスン
 対象 南丹市在住・在勤の18歳以上の方、および会員
 定員 各クラス15名(先着順・8名未満の場合は開講できない場合があります)
 参加費 全14回12,600円(お試し1回1000円) *事前にお申し込みください。
 ○後援 南丹市教育委員会

●「外国人のための日本語教室」受講生募集

開催日時 (前年度より継続中)4月4日～6月13日(木曜日、全11回) 午後7時～8時30分
 開催場所 南丹市国際交流会館 2F 会議室
 内容 ボランティアとの個別学習
 対象 南丹市在住・在勤の外国人の方
 受講料 無料 *事前にお申し込みください。
 ※期間の途中でも申し込むことができます。



●南丹市国際交流協会 4月、5月の連休中の休業日

4月28日(日)～30日(火)
 5月3日(金)～6日(月)

★お問い合わせ・申込先: 南丹市国際交流協会

電話(火・水・木・金の午後12:30～16:30)またはFAX、
 Eメールにて、氏名、住所、電話番号、当日連絡先(携帯等)をご連絡の上、お申し込みください。

★当協会では、会員および下記のボランティアを募集しています。

- ・翻訳ボランティア
 - ・日本語教室支援ボランティア
 - ・外国人との交流などのイベントボランティア
- 興味のある方は、お気軽にお問い合わせください。

入会案内



Nantan International Association "Nantania"
 is located on the 2nd floor of Nantan City
 International Center. Our office hours are
 Tuesday thru Friday 12:30-16:30.

ハローHELLOニュース

NO.11 2013年4月発行

編集●南丹市国際交流協会・啓発委員会
 発行●南丹市国際交流協会
 Nantan International Association
 〒622-0004 南丹市園部町小桜町62-1
 南丹市国際交流会館2階
 TEL: 0771(63)1840 FAX: 0771(63)1841
 E-MAIL: nantania@cans.zaq.ne.jp
 URL: http://www.a.zaq.jp/nantania/
 発行人●井尻 治

ハローHELLOニュース

〒622-0004 京都府南丹市園部町小桜町62-1 南丹市国際交流会館2階
 Tel: 0771(63)1840 Fax: 0771(63)1841 E-mail: nantania@cans.zaq.ne.jp

南丹市国際交流協会では、「多文化共生」をキーワードに、世界に開かれた「ひと」と「まち」づくりに寄与することを目指して、様々な事業を行っています。
 市民のみなさまのご参画をお待ちしております。

●南丹市国際交流協会 通常総会

開催日時 4月27日(土) 10:00～12:00
 開催場所 南丹市国際交流会館 3F第2・3会議室
 総会后、懇談会を予定しております。
 新入会の方々のご参加も大歓迎です!



参加者
募集中!

●日本語支援ボランティア養成講座開催!

外国人の日本語学習を支援するボランティアの養成を目的とした
 日本語支援ボランティア養成講座を開催します。

主催:(公財)京都府国際センター、南丹市国際交流協会
 期間:前期:5月11日～6月8日(毎週土曜日)午前10時～午後1時
 後期:6月29日～7月27日(毎週土曜日)午前10時～午後1時
 場所:JR園部駅西口前 京都美術工芸大学(伝統工芸・建築大学校)
 対象:南丹圏域(亀岡～京丹波町)に在住または、在勤の方
 定員:40人(先着順)
 締切り:定員になり次第締め切ります。
 応募方法:南丹市国際交流協会事務局までお申し込みください。

●防災教室 平成25年2月21日実施

当協会の日本語教室で学んでいる生徒の皆さんに、防災についての基本的な知識を持ってもらうため、日本語支援ボランティアの皆さんが、地震が来たときどうしたらよいか、災害用伝言ダイヤルのかけ方、外国人に特に必要な非常持ち出しグッズについてなど、絵カードや、防災グッズをつかってわかりやすく説明しました。

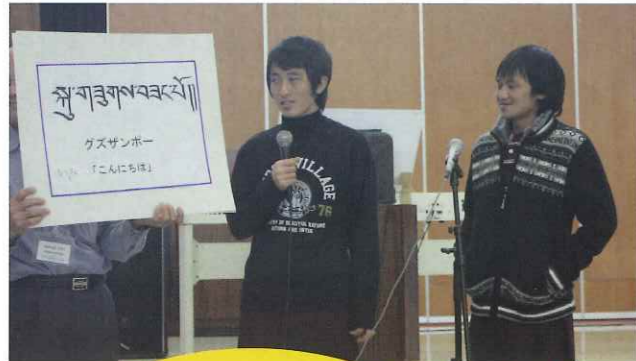
◇受講者の感想

- ・地震の怖さがわかりました。
- ・地震が来たら、机などの下に入って体を守ることがわかりました。



なんたにあん kids' カーニバル♪

日時:平成25年1月27日午後1時~3時30分
 場所:国際交流会館イベントホール



今日は、ブータンのグザンポー(こんにちば)やチルテレ(さようなら)や、ほかに、インドの算数で、65×65の答えを簡単に見つけることや、最後に歌を歌うときに、それぞれの国で、ことばがちがうのがわかりました。

ブータン 挨拶や、民族衣装 楽器等を紹介してくれました。



子どもたちのための国際交流イベントとして、4回目の今回は、ブータン、イギリス、インド、フィリピン、フランス、ドイツの6ヶ国の皆さんを迎え、それぞれの国の文化や、歌、遊びを紹介していただきました。

フィリピン 英語で遊びの説明を聞いていろいろなゲームを楽しみました。



ドイツ ♪夜が明けた♪をいろいろな国の言葉で歌いました。



京都府国際センター
 国際交流員 ボナミ アリスさんより

フランスからの実物(ユーロのコインとお札、フランスの漫画や写真など)を持ってきて、ブースを出し、フランスの遊び「竹馬レース」を実施し、賞品として子供に「POG」というフランスのメンコを配ったりしました。子供達がブースでフランスとボルドーについて熱心に質問をたくさんして、興味を持ってもらい嬉しかったです。また、ボルドーのマカロンは色がなく、アーモンドのマカロンであったり、ヨーロッパ連合で同じユーロを使うのに、国別によって裏のデザインが違うなど、新しい発見が多かったと思います。昔沼地が多かったボルドーでは、竹馬が日常生活に欠かせない道具で、現代子供が遊んでいる小さい竹馬にその伝統が残っているという説明を聞いてから、ゲームとして子供が竹馬レースをチャレンジして、POGをもらいました。会場のあちこちPOGで遊んでいる子供の姿を見て、懐かしい思い出があふれてきました。熱心で優しい南丹市民の皆さんと交流しながら、フランスの知らない側面を紹介できて、とても楽しい一時を過ごしました。また来年会いましょう! ★なんたにあんキッズカーニバルを、国際交流員のブログで紹介しています。是非、ご覧ください!!英語の勉強にもなりますよ!
<http://tabunkakyoito.wordpress.com/>

フランス 竹馬のレースに挑戦!レースの後はフランスのめんこ(ポグ)で遊びました。



フランスのボナミさんがパカパカで遊んでくれたので、うれしかったです。あとメンコをくれたのでうれしかったです。メンコは兄弟とだいに使います。



今日、外国のいろいろな言葉や、いろいろなことがいっぱい知れたので、またもっといろいろなことが知りたいので、また来たいです。

アンケートより(大人)
 ・楽しいカーニバルありがとうございました。インドの数学、素晴らしく感動。世界に広めたいですね。
 ・いい勉強になりました。また参加したいです。
 ・毎年来ています。毎年趣向を変えてこられて良く頑張っておられるなと思います。
 ・来年も期待しています。
 ・子どもたちのために、ますます国際交流の場を作ってもらいたい。

イギリス イギリスの絵本の展示 みんなで♪ロンドン橋落ちた〜♪



インドの算数が、楽しかったです。フランスの竹馬も1いでうれしいです!ドイツのコマも楽しかったです。また、きたいです。

インド インド式算数の紹介 25×25や、95²の答えを簡単に計算できるようになりました!!

